



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de
Verantwortlicher Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Schließung von Sparkassen-Filialen: Fischbach-Camphausen und Göttelborn betroffen

Am vergangenen Mittwoch wurde Bürgermeister Lutz Maurer vom Vorstand der Sparkasse Saarbrücken telefonisch darüber informiert, dass die Sparkassen-Filiale in Fischbach-Camphausen endgültig geschlossen bleibt. Auch in der Filiale im Gemeindebezirk Göttelborn wird es eine Veränderung geben. Hier wird ein sogenanntes SB-Center ohne Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingerichtet, in dem die Kundinnen und Kunden sämtliche Erledigungen zukünftig nur noch selbst vornehmen können.

„Wir sind vom kompletten Rückzug der Sparkasse Saarbrücken aus Fischbach-Camphausen sehr überrascht und enttäuscht zugleich. Nachdem erst vor kurzem die Filiale der Vereinigten Volksbank geschlossen wurde, gibt es in Fischbach künftig nicht einmal mehr einen Geldautomaten. Bei allem Verständnis für die wirtschaftliche Grundlage dieser Entscheidung, sollten sich gerade die Sparkasse als Anstalt des öffentlichen Rechts ihrer Verantwortung und der Erfüllung des öffentlichen Auftrags, in allen Kommunen des Geschäftsgebietes ausreichend präsent zu sein, bewusstmachen, statt sich ausschließlich auf lukrative ‚Private Banking‘ und Wertpapiergeschäfte zu konzentrieren“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer und ergänzt: „Diese Entscheidung trifft vor allem die Älteren und Schwächeren in der Gesellschaft, die ihre Bankgeschäfte eben nicht online erledigen können und auch nicht mal eben mit dem Auto zur nächsten personalisierten Filiale fahren können, wenn sie auf Beratung und Hilfe angewiesen sind.“

Dass in Göttelborn wenigstens ein SB-Center erhalten bleibt, begrüßt Maurer und wünscht sich eine solche Lösung auch für den Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen.

Aus diesem Grund wird Bürgermeister Maurer gemeinsam mit den Fraktionsvorsitzenden im Gemeinderat, Stefan Chadzelek (CDU), Britta Heß (SPD) und Gernot Abrahams (Freie Wähler Quierschied) und den Ortsvorstehern Norbert Schmidt (Fischbach-Camphausen) und Peter Saar (Göttelborn) schnellstmöglich das direkte Gespräch mit dem Vorstand der Sparkasse Saarbrücken suchen, um die weitere Vorgehensweise zu erörtern.

Ehrenamtspreis 2020 der Gemeinde Quierschied

Die Ehrenamtlichen in der Gemeinde Quierschied leisten mit ihrem freiwilligen, uneigennütigen und unbezahltem Einsatz in vielen Bereichen vorbildliche und unverzichtbare Arbeit. Sie bildet die Grundlage für den Zusammenhalt und das friedliche Miteinander in unserer Gesellschaft. Die Bandbreite ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer reicht von „klassischer“ Vereinsarbeit in Sport und Kultur über soziales Engagement, Umweltschutz und Brauchtumpflege bis hin zu Brand- und Katastrophenschutz oder Rettungsdienst.

Zu oft wird ehrenamtliche Arbeit als Selbstverständlichkeit wahrgenommen und diejenigen, die sich engagieren, erfahren dadurch viel zu wenig Wertschätzung. Dem will die Gemeinde Quierschied aktiv entgegenreten. In Zeiten des Rückgangs im Ehrenamt, mit dem viele Vereine und Organisationen zu kämpfen haben, soll die jährliche Verleihung des Ehrenamtspreises der Gemeinde Quierschied ein starkes Zeichen setzen.

Ab sofort sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Quierschied wieder dazu aufgerufen, Vorschläge für die Verleihung des Ehrenamtspreises der Gemeinde Quierschied einzureichen. Die Vorschläge können auf Grund der Corona-Lage bis zum 30. September 2020 bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr 112
 Rettungsdienst 112
 Giftzentrale06841/ 19240
 Polizei 110
 oder
 Polizei-Inspektion Sulzbach
 Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
 Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis
 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags
 8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**
 rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis
 Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr
 morgens bis um 8 Uhr des Folgetages
 unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach
 telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und
 Jugendliche der niedergelassenen Kin-
 der- und JugendärztInnen des Regio-
 nalverbandes Saarbrücken im Klinikum
 Saarbrücken, Klinik für Kinder- und
 Jugendmedizin.

Urlaubsvertretungen

Urlaub Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-
 Schäfer: 14. bis 21.09.2020

Vertretung: Dr. Lenthe

Zahnärztlicher Notdienst

12./13.09.2020

E. Nowak, Sulzbach,
 Tel.: 06897 53757

Tierärztlicher Notdienst

12./13.09.2020

Tierarzt Dr. Zimmer, Neunkirchen, Tel:
 06821 5445

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind
 regelmäßig mittwochs nachmittags
 geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8
 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.
 Bitte beachten: Samstags beginnt der
 Notdienst erst um 12.30 Uhr.

Donnerstag, 10. September 2020

Marien-Apotheke, Dudweiler,
 Trierer Str. 3-5,
 Tel: 06897 75603

Freitag, 11. September 2020

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,
 Zeppelinstr. 27,
 Tel: 06825 404790

Samstag, 12. September 2020

Schwanen-Apotheke, Illingen,
 Hauptstr. 14,
 Tel: 06825 410110

Sonntag, 13. September 2020

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,
 Ottweiler Str. 2b,
 Tel: 06825 941244

Montag, 14. September 2020

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,
 Martin-Luther-Str. 50,
 Tel: 06897 3260

Dienstag, 15. September 2020

Fontane-Apotheke, Schiffweiler,
 Auf der Brück 8, T
 el: 06821 690744

Mittwoch, 16. September 2020

Markt-Apotheke, Bildstock,
 Illinger Str. 1,
 Tel: 06897 8005

Donnerstag, 17. September 2020

Apotheke Klein am Markt, Dudweiler,
 Saarbrücker Str. 235,
 Tel: 06897 75095

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder
 0800/ 111 0 222 oder
 Chat

[https://chat.telefonseelsorge.org/
 index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und
 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12
 Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201
 oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/961-133 oder Mail an
 w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen: Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851

Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699

Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin

Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177

Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberater

Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

Ortsvorsteher Quierschied

Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt

Di 17:00 - 18:30 Uhr,

Fischbachhalle

oder nach Vereinbarung,

Tel. 0172/7366713

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/5420 oder nach Vereinba-

rung, Tel. 06825/96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/67658

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/9146855



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr
 Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

Infoveranstaltung zur Seniorensicherheit in der Gemeinde

Es gibt Menschen, die nutzen mit krimineller Energie die Gutmütigkeit von Seniorinnen und Senioren aus. Seit jeher zählen gerade die Älteren in unserer Gesellschaft zu denen, die Opfer übler Machenschaften werden. „Bestes“ Beispiel ist der sogenannte „Enkeltrick“, der traurige Berühmtheit erlangte. Dabei geben sich Kriminelle Telefonanrufer als Verwandte oder Bekannte aus und bringen ihre Opfer mit frei erfundenen Geschichten um ihre Ersparnisse oder Wertgegenstände. Im Rahmen des für die Gemeinde Quierschied insgesamt sehr positiven ausgefallenen Sicherheitsgesprächs bei der Polizeiinspektion Sulzbach wurde Bürgermeister Lutz Maurer auf einen signifikanten Anstieg solcher und ähnlicher Betrugsfälle aufmerksam. In Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat und den Seniorensicherheitsberatern in der Gemeinde Quierschied initiierte Maurer eine **Informations-Veranstaltung zu aktuellen sicherheitsrelevanten Themen für Seniorinnen und Senioren**, aber auch deren Angehörige.

Diese findet **am 16. und 19. September von 9:00 – 12:00 Uhr Auf dem Rathausvorplatz zur Marktzeit** statt.

Seniorensicherheitsberaterin Gabriele Pitz und der neue Seniorensicherheitsberater Conny Zemborski informieren die Interessierten und erteilen Ratschläge zu folgenden Themen:

- **Gefahren im Wohnbereich** (Gefahren an der Haustür, am Telefon, im Internet, in der häuslichen Pflege)
- **Gefahren unterwegs** (am Bankautomaten, beim Einkauf, Geldbörse oder Handtaschenraub)
- **Sicher Wohnen** (Verhalten im Haushalt, technische Sicherheit an Fenster, Türen, Balkonen, Alarmanlagen und Videoüberwachung, Smart Home, Einbruchschutz, staatliche Förderung von Einbruchschutzmaßnahmen)
- **Wo finden Sie Ansprechpartner bei der Polizei und bei den Seniorensicherheitsberatern**
- **Opferhilfe durch den „Weisen Ring“**

„Ich begrüße Conny Zemborski als neuen Seniorensicherheitsberater

in der Gemeinde und bedanke mich recht herzlich für das große Engagement, das er schon gleich zu Beginn dieser ehrenamtlichen Tätigkeit an den Tag legt“, **sagt Bürgermeister Lutz Maurer:** „Leider ruhen die Kriminellen in unserer Gesellschaft nicht. Sie entwickeln stets neue, perfide Machenschaften, mit denen vor allem älteren Menschen nicht nur finanzielle, sondern oft auch seelische Schäden zugefügt werden.

Lassen Sie uns, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, gemeinsam wachsam sein und alles dafür tun, um die Seniorinnen und Senioren in unserer Mitte zu schützen.

Jede und jeder kann helfen – zum Beispiel dadurch, ältere oder in ihren Möglichkeiten eingeschränkte Mitmenschen zur Kontaktaufnahme mit den Seniorensicherheitsberatern in unserer Gemeinde zu motivieren.

Bei Gabriele Pitz und Conny Zemborski sind sie in guten Händen.“

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bund im Gemeindehaus Göttelborn

Nach den Lockerungen der Corona Maßnahmen können die Sprechstage im Gemeindehaus Göttelborn wieder stattfinden. Bitte die Hygienebestimmungen (Sicherheitsabstand und Mund/Nasenschutz) zwingend beachten.

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Walter Balzer, bietet Beratungstermine zu den Themen Rentenanträge (Versicherten- und Hinterbliebenenrente), Klärung des Versicherungsverlaufes und Nachmeldung von Versichertenzeiten an.

Der nächste Sprechtag findet am **Montag, 14. September 2020**, im Gemeindehaus Göttelborn (Hauptstr. 164) von **18.00 bis 19.00 Uhr** statt. Eine individuelle Beratung ist selbstverständlich auch möglich (telef. Kontaktaufnahme, Nummer siehe unten).

Zur Vermeidung von Wartezeiten ist eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06806-84470 notwendig. Die Beratung bzw. die Rentenantragstellungen sind kostenlos.

Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Tode unseres ehemaligen Mitarbeiters und Kollegen

Wolfgang K O C H

Kenntnis genommen, der am 01. September 2020 im Alter von 60 Jahren nach langer schwerer Krankheit verstorben ist.

Herr Koch wurde am 01. Juni 1988 als Gärtnermeister bei der Gemeinde Quierschied eingestellt. Er lenkte als Bauhofleiter 10 Jahre lang, bis zu seinem vorzeitigen Renteneintritt am 30. Juni 2020, die Geschicke des Bauhofes der Gemeinde Quierschied. Herr Koch hat mit großem persönlichem Engagement und ausgeprägtem Fachwissen die vielfältigen Aufgaben als Bauhofleiter verantwortungsvoll und zum Wohle der Gemeinde wahrgenommen.

Wir nehmen dankend und respektvoll Abschied von einem beliebten und geschätzten Mitarbeiter und Kollegen und werden sein Andenken in Ehren halten. Für seinen Lebensmut und seine Energie, die er seiner Krankheit entgegen gesetzt hatte, haben wir ihn geschätzt und bewundert.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Der Bürgermeister
der Gemeinde Quierschied
Lutz Maurer

Der Personalrat
der Gemeinde Quierschied
Karsten Schommer

Aktuelle Baustelleninformationen/Straßensperrungen

Maßnahme: Erneuerung Gasversorgungsleitung
Straßen: Uchtelfanger Straße (Nr. 1 – 64)
Einschränkung: Baumaßnahme wird in mehreren Teilabschnitten durchgeführt. Halbseitige Sperrung der Fahrbahn. Aus Richtung Hauptstraße erfolgt eine Einbahnstraßenregelung.
Ausf. Baufirma: D+S Hoch- und Tiefbau GmbH
Zeitraum: voraussichtlich bis Ende Dezember 2020

Maßnahme: Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
Straßen: Bergstraße und Weststraße
Einschränkung: abschnittsweise Vollsperrung der Straße
Ausf. Baufirma: Tief- und Kabelbau Christopher Schuh
Zeitraum: voraussichtlich bis 30.10.2020

Maßnahme: Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
Straßen: Heusweiler Straße
Einschränkung: halbseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma: Josef Schnell GmbH
Zeitraum: voraussichtlich bis Mitte September 2020

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmen-träger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

Heimat shoppen

am 11. und 12. September

Am 11. und 12. September, aber auch darüber hinaus findet in der Gemeinde Quierschied wieder die Aktion „Heimat shoppen“ statt. Die teilnehmenden Gewerbetreibende locken potenzielle Kundinnen und Kunden in dieser Zeit mit besonderen Aktionen und Angeboten in ihre Geschäfte.

Der durchführende Gewerbeverein Quierschied hat im Innenteil des Quierschieder Anzeigers eine entsprechende Übersicht platziert. Mehr Informationen in den teilnehmenden Geschäften. Ansprechpartner für Rückfragen ist der Vorsitzende des Gewerbevereins, Stephan Maurer (Tel.: 06806 986500, gvq@rs-maurer.de).

Nächster Termin des Reparaturzirkels



Donnerstag,
17. September
2020
15.00
bis 17.00 Uhr
im ehemaligen
Wellenhallen-
bad

Bitte die Hygienebestimmungen

(Sicherheitsabstand und Mund/
Nasenschutz) zwingend beachten.

Weitere Infos im Rathaus unter
der Tel. 06897 961-0.



Heimatfilm von 1960

auf Großleinwand

27. September 2020

Beginn: 15 Uhr



Eintrittskarten kosten 5 Euro pro Person und
sind ausschließlich im Vorverkauf ab Donner-
tag, 17. September 2020, in der Gemeindebü-
cherei erhältlich.



Q.lisse wird wieder zum Haus der Kultur

Aufgrund der Corona-Pandemie kam das kulturelle Leben in den vergangenen Monaten vielerorts zum Erliegen. Auch in der sonst so lebhaften Gemeinde Quierschied mussten nahezu alle Veranstaltungen abgesagt werden. Diese Zeit ist jedoch endlich vorbei und die Q.lisse wird wieder zum Haus der Kultur in Quierschied. In den kommenden Wochen dürfen sich alle „Q.liturfreunde“ am gewohnt vielfältigen und abwechslungsreichen Programm der Q.lisse erfreuen - selbstverständlich stets gemäß der geltenden Rechtsverordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie. Den Anfang macht die schon lange geplante Vorführung des bei vielen Bürgerinnen und Bürgern sehr beliebten „Heimatfilms“ des Männergesangsvereins (MGV) Flora aus den 1960er Jahren am Sonntag, 27. September, ab 15 Uhr. Eintrittskarten sind **ausschließlich im Vorverkauf** erhältlich und können ab Donnerstag, 17. September, in der Gemeindebücherei erworben werden.

Bundesweiter Warntag am 10. September

Der bundesweite Warntag findet erstmals am 10. September 2020 statt und wird ab dann jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September durchgeführt. Am gemeinsamen Aktionstag von Bund und Ländern werden in ganz Deutschland sämtliche Warnmittel erprobt. Pünktlich um 11:00 Uhr werden zeitgleich in Landkreisen und Kommunen in allen Ländern mit einem Probealarm die Warnmittel wie beispielsweise Sirenen ausgelöst.

Der bundesweite Warntag und die Probewarnung haben zum Ziel,

- Sie für das Thema Warnung der Bevölkerung zu sensibilisieren,
- Funktion und Ablauf der Warnung besser verständlich zu machen und
- auf die verfügbaren Warnmittel (z. B. Sirenen, Warn-Apps, digitale Werbeflächen) aufmerksam zu machen.

Der bundesweite Warntag will dazu beitragen, Ihr Wissen um die Warnung in Notlagen zu erhöhen und damit Ihre Selbstschutzfähigkeit zu unterstützen. Auch die nun bundesweit einheitlichen Sirensignale sollen bekannter werden.

BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung betreffend die Wahl des Schiedsmannes für den Gemeindebezirk Götteborn

Der Präsident des Amtsgerichts Saarbrücken hat mit Beschluss vom 11.08.2020 die Wahl von Herrn Dieter Kröner zum Schiedsmann für den Schiedsbezirk Götteborn auf eine Amtszeit von 5 Jahren bestätigt. Die Amtszeit beginnt am 11.08.2020 und endet am 10.08.2025. Sprechstunden nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 06825/77 71



Die GEMEINDE GRATULIERT

Frau Gertrud Becker, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, die am 22.09.2020 ihr 90. Lebensjahr vollendet, Herr Salvatore Pitaro, Quierschieder Straße 35, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, der am 22.09.2020 sein 90. Lebensjahr vollendet, Herr Gerd Krauß (Morro), Gemeindebezirk Quierschied-Götteborn, der am 23.09.2020 sein 80. Lebensjahr vollendet.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Öffentliche Gottesdienste
Gottesdienstordnung für die Woche
12. - 18.09.2020

Samstag, 12.09.2020

Fi 14:00 Uhr: Trauung

Pa 18:00 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 13.09.2020

Ma 09:30 Uhr: Hochamt

Fi 11:00 Uhr: Hochamt

Ma 12:15 Uhr: Taufe

Anmerkungen zur Gottesdienstordnung

Nach wie vor gelten für unsere Gottesdienste die Schutzbestimmungen zur Corona-Pandemie. Dies wird voraussichtlich bis auf weiteres auch noch so bleiben.

Das heißt: **für die Sonntagsmessen gilt auch weiter, sich vorher anzumelden** (entweder am Sonntag davor bei der Messe oder bis freitags 12:00

Uhr telefonisch im Pfarrbüro). Bitte melden Sie sich auf jeden Fall an - das erleichtert den Begrüßungsdiensten und unseren Küsterinnen die Arbeit erheblich.

Die Sonntagsmessen finden **ab September** (Ausnahmen sind möglich) wie folgt statt:

Sonntags: 09.30 Uhr Quierschied Maria Himmelfahrt

11.00 Uhr Fischbach St. Josef (ab 13.09.2020)

Samstags: 16.45 im wöchentlichen Wechsel:

Quierschied St. Paul und Götteborn St. Josef

Die Werktagsgottesdienste, Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, den Schaukästen oder der Webseite: www.pfarreien-quierschied.de.

Hinweis: In der Kirche, in der nachmittags ein Sterbeamte gefeiert wird, fällt die Abendmesse dann aus.

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 - 12.00 Uhr**

Montags: **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16,
66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Das Zentralbüro ist am Freitag, 04.09.2020, und am Donnerstag, 10.09.2020 geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte auch dem Pfarrbrief oder der Homepage!

Weitere Meldungen

Benefizkonzert
VIA LIVESTREAM
DEN LINK FINDET IHR UNTER
WWW.PFARREIEN-QUIERSCHIED.DE

*Samstag, 26.9.2020, 18 Uhr
aus der Kirche der Jugend Elija*

Wir sammeln für Afrikaprojekt Dr. Schales &
Tierheim Saarbrücken

Kontoverbindung: Kath.Kirchengemeinde Quierschied
IBAN: DE84590920007114060040

FIRMLINGE DEKANAT SAARBRÜCKEN

eli.ja 
Kirche der Jugend Saarbrücken
www.eli-ja.de

LUMBEMATZ

Link für den Livestream:

<https://www.youtube.com/watch?v=kLCdsF6jkUI&feature=youtu.be>

Erntedankbrote am Erntedankfest

Auch in diesem Jahr bieten wir am Erntedankfest wieder Erntedankbrote an. Bons gibt es im Vorverkauf in unserer Pfarrkirche Maria Himmelfahrt vor und nach den Gottesdiensten zum Preis von 1,50 € pro Brot.

Wir laden ALLE Menschen der Pfarreiengemeinschaft und Umgebung herzlich ein, unsere Aktion zu unterstützen und Bons zu erwerben.

Den Erlös wollen wir hungernden Kindern in Afrika spenden.

Danke für Ihre Unterstützung.

Ev. Kirchengemeinde

Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 13. September 2020, 10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold

Sonntag, 20. September 2020, 10.00 Uhr, mit Pfarrer Ralf Maier

Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch unseren neuen Organisten Štefan I aš und SängerInnen des ökumenischen Frauenchors.

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. **Bitte melden Sie sich bis Samstag, 12.00 Uhr** im Gemeindebüro (06897/61652) oder per Mail (fischbach.saar@ekir.de) an. Denken Sie bitte beim Rein- und Rausgehen des Gebäudes an Ihre Masken!

Während der Sanierungsarbeiten an der Kirchentreppe muss die Kirche

durch den hinteren Eingang betreten werden. Dieser ist durch den Pfarrgarten zu erreichen.

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: www.kirchengemeinde-fischbach.de

in eigener Sache:

im August wurde getauft:

Emely Köhler

Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold erreichbar, besonders für seelsorgerische Gespräche unter Tel.: 06897/601539.

Das Gemeindebüro ist vormittags für Publikumsverkehr geöffnet (Tel.: 06897/61652). Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter, er wird regelmäßig abgehört.

Ev. Kirchengemeinde

Wahlschied-Holz

Gemeindeteil Göttelborn

Sonntag, 13.9.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

Donnerstag, 17.9.:

15.00 Uhr Tanzkreis im Martin-Luther-Haus

16.00 Uhr Kreativkreis im Martin-Luther-Haus

Sonntag, 20.9.:

10.30 Uhr Gottesdienst in Wahlschied
Bitte beachten Sie, dass weiterhin wegen der Corona-Pandemie alle Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht mehr notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine eigene Maske ist mitzubringen.

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte mit Maske.



Foto: Christof Krückhardt

Nein zum Genmais

Seit vielen Tausend Jahren wird im mexikanischen Bundesstaat Tlaxcala traditionell Mais angebaut. Der schleichende Vormarsch des genveränderten Saatguts gefährdet ihn. Wir setzen uns für den Erhalt der Maisvielfalt und die Interessen sowie die Existenz der kleinbäuerlichen Familien ein.

Konto 500 500 500
Postbank Köln
BLZ 370 100 50
www.brot-fuer-die-welt.de

Brot
für die Welt

Die Schulen informieren

Elternvertretung und Grundschulförderverein Fischbach e.V.



Einladung zur Mitgliederversammlung
Liebe Mitglieder, Liebe Eltern, Liebe Interessierte, der Grundschulförderverein Fischbach e.V. lädt Sie herzlich zur Mitgliederversammlung ein. Die Versammlung findet am **Donnerstag, 29.10.2019 um 19.00 Uhr im Kolpinghaus in 66287 Fischbach** statt. **Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:**

TOP 1 Begrüßung
TOP 2 Feststellung der form- und fristgerechten Einladung
TOP 3 Änderungen und Ergänzungen zur Tagesordnung
TOP 4 Bericht der 1. Vorsitzenden
TOP 5 Wünsche, Anregungen der Mitglieder
TOP 6 Bericht der Schatzmeisterin
TOP 7 Entlastung des Vorstandes
TOP 8 Verabschiedung Peggy Leder, 1. Vorsitzende bis 2020
TOP 9 Neuwahl des Vorstandes / Beirats
TOP 10 Sonstiges
Wir freuen uns auf Sie!
Herzliche Grüße
Peggy Leder, 1. Vorsitzende
Durch die neuen Covid 19 - Hygienevorschriften, benötigen wir von Ihnen eine schriftliche Zusage mit Namen und Personenanzahl bis zum 20.10.2020. Gerne über die Ranzepost ihres Kindes oder per E-Mail an: pegleder@gmail.com, sonja.breier@web.de oder ille1982@web.de

Rückantwort:

Ich

Vorname, Name

Telefonnummer oder E-Mail

nehme an der Mitgliederversammlung am 29.10.2019 um 19 Uhr im Kolpinghaus (Mittelstrasse 3 66287 Fischbach)

teil.

Mit Personen.
(Anzahl)

Nicht teil.

WITTICH
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

Saarland Versicherungs AG
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12
66287 Quierschied
Tel. 06897 6009930



Elektronik-Shop
Otto-Dony
& Co. GmbH

06806 6500

Saarbrückerstr. 11 - 66265 Heusweiler - www.ottodony.de

SERVICE - REPARATUR - VERKAUF

HAUSHALTSGERÄTE - KAFFEEAUTOMATEN
SAT - TV - PC - NETZWERK - TELEFONANLAGEN
ÜBERWACHUNGSKAMERAS - SMARTPHONES

WIR ÜBERNEHMEN DIE GARANTIE- UND SERVICELEISTUNGEN FÜR

EURONICS-SCHNEIDER ILLINGEN

REPARATUR UND ERSATZTEILBESCHAFFUNG
AUCH FÜR ÄLTERE GERÄTE

VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND

VdK

SAARLAND

Senioren-sicherheit

An den Wochen-Markttagen vom 16. und 19. September 2020 informieren die Seniorensicherheitsberater der Gemeinde Quierschied, Frau Gabriele Pitz und Herr Conny Zemborski, über ihre Arbeit. Die Seniorensicherheitsberater sind ehrenamtlich tätig, ausgebildet in verschiedenen Kursen durch die Polizei und andere Fachkräfte. Sie beraten über Sicherheitsaspekte im Alltag, bei Geschäftsgängen, in Medien, vor allem auch über Sicherheitsprobleme im häuslichen Bereich. Herzlich Willkommen sind Beratungs- und gesprächssuchende am Infostand der Sicherheitsberater, von 9 bis 12 Uhr, am 16. oder 19. September, Triebener Platz in Quierschied, am Rathaus.

Corona-Bilanz

Eine Corona-Zwischenbilanz hat der VdK Saarland vorgestellt. Mehr als 30 Kernforderungen für ein krisenfestes Saarland hat der VdK Landesverband in einer Zwischenbilanz erarbeitet und den politischen Entscheidern zur Beachtung und Umsetzung dringend empfohlen. Darin wird unter anderem auch der Ausbau der Intensiv-Medizin gefordert. Internetnutzer finden Ausführliches unter: www.vdk.saarland.de

Grundsicherung

Das Bundeskabinett hat die Erhöhung der Regelsätze der Grundsicherung (Hartz IV) beschlossen. Zum Beispiel sollen Alleinstehende 7 Euro monatlich mehr erhalten. Das sind rund 23 Cent pro Tag! Damit, so der VdK, werden Armutprobleme nicht aus der Welt geschaffen. Es sei zwar

zu begrüßen, dass die Erhöhung für Kinder teilweise höher ausfalle, die Probleme der sozialen Teilhabe würden dadurch nicht gelöst werden. Der VdK Deutschland kritisiert in einer Stellungnahme die Berechnungsmethode der Regelsätze und fordert eine deutliche Verbesserung. Näheres im Internet unter: www.vdk.de

VdK in der Gemeinde

Informationen zum Beispiel bei Inge Horf, tel. 06897 63400 oder Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851.

Verein
Kneipp
aktiv & gesund

Kursbeginn - Wassergymnastik und Aqua-Jogging

Viele Sportarten können bei Rückenschmerzen und Gelenkproblemen nicht ausgeübt werden, anders jedoch das Training im Wasser. Durch den Auftrieb im Wasser verringert sich das Körpergewicht, was dazu führt, dass die Wirbelsäule, Bänder und Sehnen kaum belastet werden und viele Bewegungen leichter fallen. Vor allem ältere Menschen verspüren ein ganz neues Körpergefühl. Da im Wasser der Widerstand weit aus höher ist als an Land, wird durch Aqua-Jogging oder Wassergymnastik Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination effektiv und schonend trainiert.

Das Training beginnt wieder am Dienstag, 15. September von 9.30 - 10.30 Uhr im DUDO-Bad in Dudweiler. **Ein Probetraining ist zur Zeit nur nach vorheriger Anmeldung bei der Trainerin möglich.** Nähere Information und Anmeldung bei Frau Martina Schaum Telefon (06897) 67001.



ABSCHIED nehmen



**Bestattungen
Daniela Kröner**

66287 Quierschied Marienstraße 26
Tel. 06897-680 887

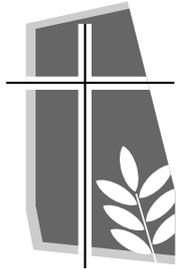
66287 Göttelborn Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut
PIETÄT
Quierschied GmbH



Peter Zimmer Tel.: 0 68 97/9 65 40
66287 Quierschied und 96 66 33
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

Statt Karten!

*Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus welchem wir nicht vertrieben werden können.*
Jean Paul



Danksagung

Dr. Helge Lenthe

* 21.06.1938 † 11.08.2020

Wir danken allen Freunden, Bekannten und Verwandten für die vielfältige und herzliche Anteilnahme am Tod meines geliebten Mannes.

Die große Resonanz in Form von Anrufen, Briefen, Spenden und Beileidsbekundungen war uns ein Trost. Wir durften erfahren, wie beliebt und geschätzt er war. Unser Herz ist voll Trauer und wir danken allen, die mit uns fühlen.

Edeltrud Lenthe
im Namen aller Angehörigen

Ihre Helfer im Trauerfall

**Bestattungen
Kalmes**
GmbH



Der Bestatter
Mitglied der Innung

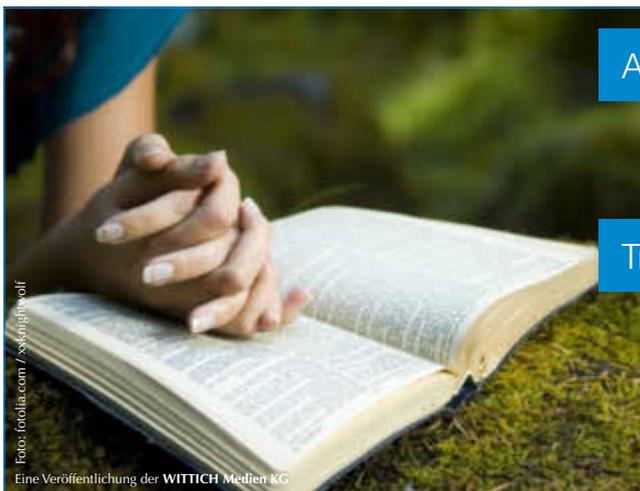
Hauptstraße 120
66287 Göttelborn
Tel.: 06825 5684
oder 0151 23570563

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.



Anzeigenannahme: 06502 9147-0



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0

Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 15. September. Treffpunkt ist am Triebener Platz um 14.30 Uhr. Die Schlussrast ist in der Alten Näherei. Nähere Information bei Wolfgang Vollberg Tel. 06897/67493.

Spielenachmittag

Der nächste Spielenachmittag ist am Donnerstag, 24. September um 16.00 Uhr im Eiscafé Milano. Mehr über die Aktivitäten und das Kursangebot des Kneipp-Vereins Quierschied erfahren Sie im Internet unter www.kneippverein-quierschied.de

**Arbeiten auf der Wenzelwies trotz Pandemie - Das Wenzelfescht 2021 kommt bestimmt**

Nachdem die Corona-Pandemie uns, wie auch vielen anderen Vereinen im Land die Jahresplanung ordentlich durcheinander gewirbelt hat schauen wir in die Zukunft: Das Wenzelfescht 2021 naht mit großen Schritten und vor der Winterpause wollen wir noch einiges auf der Wenzelwies erledigen. Nachdem nun mit Ihrer großzügigen Hilfe der neue Toilettencontainer angeschafft und aufgestellt wurde geht es nun daran, die Toiletten an Wasser, Abwasser und Strom anzuschließen. Da wir jetzt eine „richtige“ Toilettenanlage haben, muss hierzu auch viel mehr Wasser als beim alten Plumpsklo zur Verfügung gestellt werden. Dazu hat der Verein neue und größere Wassertanks angeschafft und in den letzten Tagen auf der Wenzelwies eingebaut. Auch wurden die Hecken und Sträucher zurückgeschnitten und in Form gebracht, so dass wieder mehr Platz ist und alles im nächsten Frühjahr frisch austreiben kann. Weiterhin erhält derzeit der Verkaufsstand einen Bodenestrich. Übrigens: unsere Garagen auf der Wenzelwies sind im Wesentlichen leer; ein Einbruch lohnt also nicht der Mühe. Falls Sie ungewöhnliche Beobachtungen auf der Wenzelwies machen oder Zeugen von Vandalismus werden, scheuen Sie sich nicht die Polizei zu rufen oder uns zu informieren. Über das Ergebnis unseres Spendenprojektes „neuer Sanitär-Container für die Wenzelwies“ berichten wir in der nächsten Ausgabe des Quierschieder Anzeigers.

Aktuelle Informationen zum Mandolinen- und Gitarrenverein Quierschied e.V. finden Sie jederzeit auf unserer Homepage www.mandolinenverein-quierschied.de.

**100 Jahre Wohltätigkeitsbühne! Die WB 1920 ehrt ihre beiden Ehrenmitglieder!**

Wegen der geltenden Corona-Maßnahmen mussten wir die für Mai geplante Jubiläumsveranstaltung zur 100-Jahr Feier in das nächste Jahr verschieben. Trotzdem ließ es sich der Vorstand nicht nehmen seine beiden Ehrenmitglieder Elisabeth Trenz und Albert Wüschner, mit einer Ehrenmedaille auszuzeichnen. Elisabeth Trenz ist bereits seit 1954 Mitglied in der Wohltätigkeitsbühne und Albert Wüschner sogar schon seit 1950!

Beide waren aktive Theaterspieler und haben ihr Publikum in zahlreichen Lustspielen begeistert. Sie stehen uns heute noch mit Rat zur Seite und sind eine Bereicherung unserer Vereinsfamilie. Anlässlich unseres diesjährigen 100jährigen Jubiläums möchte sich der Vorstand mit dieser Ehrenmedaille bei unserer



Übergabe an Frau Elisabeth Trenz am 03. August im Seniorenheim St. Anna in Sulzbach



Übergabe an Albert Wüschner, unserm Jäab, bei ihm zu Hause

**IMMOBILIEN** Welt06502
9147-0

Lindemann
Immobilien
Merchweiler



Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.
kompetent · marktorientiert
umfassender Service

Tel.: 0 68 25 / 62 47
www.lindemann.immo

Elisabeth und unserem Albert für ihr unermüdliches Engagement herzlich bedanken.

Die Medaillen wurden durch unseren 2. Vorsitzenden Udo Lehmann und unsere 2. Spielleiterin Monika May überreicht.

Wir wünschen unseren beiden Ehrenmitgliedern vor allem Gesundheit und freuen uns darauf sie im kommenden Jahr zu unserer Jubiläumsfeier begrüßen zu dürfen.

Näheres auf unserer Internetseite: www.theatervereinwb-quierschied.de

**Verein zur
Förderung der
ambulanten
Kranken- und
Altenpflege e.V.
auf dem Gebiet der Ge-
meinde Quierschied**

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Freitag, 25.09.2020**, findet um **18.00 Uhr** im Gasthaus Didion, Quierschied, Am Markt-platz, die Mitgliederversammlung 2020 statt. Dazu wird nach § 7(2) der Vereinssatzung eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Annahme der Tagesordnung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung
5. Annahme der Niederschrift der Mitgliederversammlung vom 13.12.2019
6. Bericht des 1. Vorsitzenden
7. Kassenbericht des Schatzmeisters für 2019
8. Bericht der Kassenprüfer für 2019
9. Aussprache zu TOP 6 - 8
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Vorstandes nach § 8(2) der Vereinssatzung
12. Einstellung der Beitragszahlungen ab 2021
13. Anfragen
14. Verschiedenes
15. Beschluss über die Auflösung des Vereins nach § 7(6) der Satzung
16. Schlusswort des Vorsitzenden



zuführen sind, gehen wir „nach draußen“ bzw. in die Kirche.

Folgendes ist geplant:

Samstag 3. Oktober, 14:30 Uhr:

Kleine Märchenwanderung: „Auf den Spuren der Brüder Grimm im Fischbacher Wald“

Freitag, 23. Oktober, 17:15 Uhr: Rosenkranzandacht (evtl. an der Lourdes-Grotte)

Donnerstag, 19.11.2020, 14:30 Uhr

Kaffeenachmittag mal anders: Mit Gottesdienst und Überraschungen in der Kirche
Nähere Informationen gibt es wie immer im Pfarrbrief, Quierschieder Anzeiger, auf der Homepage www.pfarreien-quierschied.de und im Schaukasten.

Angebote für die kommenden Monate

In seiner Sitzung hat sich das Leitungsteam der Kfd Fischbach überlegt, in diesem Jahr noch das ein oder andere Angebot unter Corona-Bedingungen zu machen.

Da Veranstaltungen im Pfarrheim mit den entsprechenden Auflagen nur schwierig durch-



VERBAND WOHN EIGENTUM

Saarland

Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen

Der Herbst ist da - der Kappes ruft !



Seit einigen Jahren wird in der alten Schule Fischbach von der Siedlergemeinschaft Fischbach/Camphausen/Quierschied in traditioneller Methode Kappes

zu Sauerkraut. Dieses ist dann eine leckere Beilage für viele sehr gern gegessene Gerichte. Sauerkraut ist reich an Vitamin C, an vielen Spurenelemen-

ten und zugleich probiotische Naturmedizin. Trotz der Coronapandemie hat der Vorstand beschlossen, auch 2020 das Kappesschneiden durchzuführen. Termin ist der 17. Oktober 2020 ab 10.00 Uhr in der alten Schule in Fischbach. Aus organisatorischen Gründen u.a.

wegen der Coronavorsorge ist zwingend eine Anmeldung erforderlich. Anmeldung beim Vorsitzenden Harald Kraußhaar bitte bis spätestens zum 10.10.2020 (Tel.: 06897/87964). Wir freuen uns wieder auf eine sehr rege Beteiligung.

Der Vorstand der SG Fischbach/Camphausen/Quierschied

DIE PARTEIEN TEILEN MIT

CDU

Ortsverband Quierschied

Feierliche Segnung der neuen Feuerwehrfahrzeuge

Bei der feierlichen Segnung der neuen Feuerwehrfahrzeuge durch Frau Pfarrerin Tabitha Mangold und Pastor Harald Winter und der anschließenden Inbetriebnahme waren auch mehrere Vertreter der Quierschieder CDU anwesend. „Wir sind froh, dass hier alles dafür getan wird, dass unsere Feuerwehrleute ihren Dienst gut und vor allem sicher tun können“, sagte Pastor Winter vor dem gemeinsamen Gebet und erklärte: „Es geht nämlich nicht darum, die Autos zu segnen. Gottes Segen gilt den Feuerwehrleuten.“

Das Hilfeleistungs-Löschfahrzeug 20/20, Funkrufname „Florian Quierschied 1/46/1“, war dabei die Hauptattraktion des Tages. Es handelt sich hierbei um ein vollausgestattetes Allround-Fahrzeug für die technische Hilfe und den Löschangriff. Es ersetzt ein über 30 Jahre altes Löschfahrzeug. Das HLF ist auf einem 16 Tonnen Fahrgestell mit Allradantrieb aufgebaut und bietet 9 Feuerwehrkräften Platz. Es ist mit allen technischen Geräten zur technischen Hilfe (von Notfalleintrittsöffnungen über Wasserschäden bis zu

schweren Verkehrsunfällen) sowie für alle Brandszenarien ausgerüstet. Das Fahrzeug führt zudem 2400 Liter Wasser und 200 Liter Schaummittel mit. Die Anschaffungskosten allein für dieses Fahrzeug belaufen sich auf rund 450.000 Euro.

„Unsere Feuerwehr verdient - ebenso wie Rotes Kreuz und Malteser Hilfsdienst - höchste Wertschätzung für ihre Einsatzbereitschaft und ihr Engagement zum Wohl der Menschen. Ein großes Lob für die hervorragende Zusammenarbeit zwischen Gemeindeverwaltung und Wehrführung, was den Kauf des HLF deutlich unterhalb des Listenpreises erst ermöglicht hat“, sagt Stefan Ziegler, der Vorsitzende des CDU-Ortsverbandes. „Die Wertschätzung für die Freiwillige Feuerwehr zeigt sich tagtäglich in unserer Politik. Ich danke allen Zuschussgebern, die die Anschaffung der Fahrzeuge finanziell unterstützt haben“, betont der CDU-Fraktionsvorsitzende im Quierschieder Gemeinderat, Stefan Chadzelek. „Die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger in Quierschied und die angemessene Ausstattung unserer Kameradinnen und Kameraden, die deren Schutz im Einsatzfall gewährleistet, ist uns ständige Verpflichtung und hat für uns oberste Priorität.“



www.wittich.de

Skandinavisches Wohnglück auf über 120m²

Einzigartig im Saarland! Neuer Herbst/Winter-Katalog ab sofort im Lädchen erhältlich ♥

Öffnungszeiten:

Mo: 10.00 - 12.30 Uhr
 Di: 10.00 - 12.30 Uhr; 14.30 - 18.00 Uhr
 Mi: GESCHLOSSEN
 Do: 10.00 - 12.30 Uhr; 14.30 - 18.00 Uhr
 Fr: 10.00 - 12.30 Uhr
 Sa: 10.00 - 12.30 Uhr



Ich
freue mich
auf
Deinen Besuch
♥

Friedhofstraße 1, HEUSWEILER-Wahlschied ♥ www.alsaba.de



Fischbach-Camphausen

Vierte Spielplatzbesichtigung der CDU-Ortsratsfraktion

Auf der vierten Station des Spielplatzrundganges waren die Ratsmitglieder nach Süd-Ost gefahren, um die neuen Geräte und das Umfeld in Augenschein zu nehmen. „Viel Platz für weitere Container ist an dieser Stelle nicht,“ bemerkte Ortsvorsteher **Norbert Schmidt**. Insgesamt

präsentiert sich der Spielplatz mit im besten Zustand. „Lediglich der Wunsch nach einer Verschattung, z. B. wenn die Sonne auf die Rutschbahn brennt, steht noch offen,“ resümiert der Fraktionsvorsitzende **Werner Jung**. „Zwischenzeitlich ist noch eine Eingangstür verschwunden,“ stellte der Ortsvorsitzende **Stefan Chadzelek** Anfang September fest.



Aus dem Ortsrat

Auf der Sitzung im September war das Hauptthema die Anlage eines gärtnerisch betreuten Grabfeldes, erklärt **Marcus Jung**. Als stellvertretender Ortsvorsteher hält er sowohl den Verwaltungsvorschlag der Anlage am Eingang des Friedhofes, der damit leichter erreichbar ist, als auch das Konzept des „Memoriengartens“ selbst

für gelungen. „Der Wunsch nach einer würdigen Bestattung und einem Umfeld, dass eine Trauer zulässt, sollte in die neue Friedhossatzung einfließen,“ ergänzt Ortsvorsteher **Norbert Schmidt**. Darüber hinaus war der Stand der Sanierung der Fischbachhalle, die Spielplätze und die unumgängliche Absage der Seniorenfeier auf Grund der Corona-Pandemie Gegenstand der Beratungen.

Wir machen's.



Ortsverein
Quierschied

Mitgliederversammlung mit Pascal Ahrweiler

Am Montag, den 31. August 2020 fand in der Q-lisse eine Mitgliederversammlung des SPD- Ortsvereins Quierschied statt. Als Gast und Referent konnte die SPD- Vorsitzende Britta Hess den Vorsitzenden unseres Kreisverbandes Pascal Ahrweiler begrüßen. In seinem Vortrag informierte Pascal über die aktuellen landespolitischen Themen. Die Corona- Krise habe in vielen Bereichen große Defizite in unserer Gesellschaft offengelegt, nicht nur in der Arbeitswelt- siehe Fleischindustrie- sondern auch im Gesundheitswesen und in der Bildungspolitik. Kinder aus sozial schwachen Schichten hätten in der Zeit des Lockdowns besonders große Nachteile gehabt. Umso wichtiger sei daher die Offensive der saarländischen Bildungsministerin Christine Streichert- Clivot (SPD) zum Digital- Pakt an allen saarländischen Schulen. Die Ausstattung aller Schülerinnen und Schüler mit dem notwendigen digitalen Rüstzeug sei wichtig und gebe in der Zukunft mehr Chancengleichheit. Dazu gehörten auch die Bemühun-

gen der SPD in die Senkung der KITA-Gebühren, die ab August dieses Jahres mit der zweiten Absenkung für die Eltern merklich reduziert worden seien.

Nachhaltigkeit und Klimaschutz seien weitere Themen der SPD-Saar. Begrüßt wurden in der Versammlung die Investitionen von 200 Millionen € in den saarländischen ÖPNV mit einem vereinfachten Tarifmodell und günstigeren Tickets. Das Ziel müsse ein kostenloser ÖPNV im Saarland sein.

Weitere Diskussionspunkte in der Sitzung waren der Strukturwandel und die Solidarität mit den davon betroffenen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern. Nach einer sehr lebendigen und anregenden Aussprache fanden die Delegiertenwahlen zu den Konferenzen zur Vorbereitung der Bundestagswahlen im nächsten Jahr statt. Als Delegierte für die Kreissonderkonferenzen wurden gewählt: Britta Hess, Karin Lawall, Thomas Reiss, Harald Tinnies, Jürgen Thiel, Frank Lavia, Günter Martin, Ursula Weisenbach und Sascha Simmet. Ersatzdelegierte sind: Dieter Klein, Heike Bender, Peter Hoffmann.



SPD

Ortsverein Fischbach-Camphausen

Ruhebänke in der Waldparkanlage

An den zwei bereits aufgebauten seniorengerechten Ruhebänken sind jetzt auch die dazugehörigen Abfalleimer angebracht worden. Dies ist eine weitere von uns geforderte Maßnahme in der Waldparkanlage.

Für die Umsetzung dieser Maßnahmen haben wir uns als SPD Fischbach-Camphausen, zusammen mit unserer Gemeinderatsfraktion eingesetzt und die notwendigen Mittel im Gemeindehaushalt 2019 eingestellt.



FDP Quierschied trauert um Wilfried Mauer

Der FDP Ortsverband Quierschied trauert um sein langjähriges Mitglied Wilfried Mauer, der obwohl wohnhaft in Merchweiler, auf eigenen Wunsch dem Ortsverband Quierschied angehörte. Wir werden seinen besonnenen Rat sehr vermissen und sprechen seinen Angehörigen auf diesem Wege erneut unser herzliches Beileid aus.

Dr. Herbert Moll
Vorsitzender FDP OV Quierschied

Mitgliederversammlung des FDP-Ortsverbandes Quierschied am 24.09.2020

Am **Donnerstag, dem 24.09.2020** findet um **19:00 Uhr** die Mitgliederversammlung des FDP-Ortsverbandes Quierschied in den Geschäftsräumen des Dr.-Ing. H. Moll Firmenverbundes, Liebigstraße 15, 66287 Quierschied statt.

Im Rahmen dieser Versammlung wird ein neuer OV-Vorstand sowie die Deligierten und Ersatzdeligierten neu gewählt. Alle Ortsverbandsmitglieder sind herzlich eingeladen. Es folgt noch eine persönliche Einladung per Post.

Der OV-Vorsitzende Dr. Herbert Moll

SPORTINFORMATIONEN



Mitgliederversammlung des TV 1891 e.V.

48 Mitglieder waren am Sonntag, dem 30. August in die vereins-eigenen Jahnturnhalle gekommen, um die satzungsgemäße Generalversammlung rückwirkend für das Jahr 2019 abzuhalten. Mit Kaffee, Kuchen und Kaltgetränken wurde zunächst das Kommunikationsdefizit der letzten Monate ausgeglichen. Um 15.40 Uhr begrüßte Gerd

Nix die Versammlung und forderte die Anwesenden zum Gedenken an die verstorbenen Vereinsmitglieder auf.

Zur Generalversammlung war ordnungsgemäß eingeladen worden, somit war die Beschlussfähigkeit gegeben.

In seinem Tätigkeitsbericht strich Gerd Nix heraus, dass, entgegen dem aktuellen Trend, der TVQ einen leichten Anstieg Mitgliederzahlen zu verzeichnen hat. Die Mitgliederzahlen verteilen sich über die Sparten wie folgt: Fitness- und Herzgruppe: 66, Ju-Jutsu: 62, Leichtathletik: 200, Ski: 125, Tanzen 43, Tischtennis: 131, Turnen: 239 und Volleyball 320.

Im Geschäftsjahr 2019 fanden 9 Sitzungen des geschäftsführen-

den Vorstandes und 2 Sitzungen des Gesamtvorstandes statt. Ein Höhepunkt 2019 war die Eintragung / Registrierung der neuen Satzung durch das Amtsgericht. Die neue Satzung war bereits 2018 einstimmig von der Mitgliederversammlung verabschiedet worden.

Gerd Nix bedankt sich bei allen Helfern des Vereins, der Gemeinde (in Persona Lutz Maurer) sowie unserem Hausmeisterpaar Anne und Reiner, und weißt nochmal darauf hin, dass die Positionen der stellvertretenden Schriftführer / Kassierer und Mitgliederverwalter nicht besetzt seien. Ämter, die zwar wenig Arbeit machten, aber dennoch wichtige Positionen zur Verwaltung des Vereins darstellten.

Als große Sanierungsmaßnahmen 2019 an der Jahnturnhalle wurden die Dusch- und WC-Bereiche unter der Bühne genannt. Ein Dank auch hier für die großzügigen Spenden von Gemeinde / Förderverein JTH und Sportplanungskommission.



Abt. Tischtennis

Erfolgreiches Wochenende für TVQ-Herren

Am Samstag starteten unsere U18 I sowie unsere neue U13 in die Saison. Während unsere Jüngsten trotz der 2:8 Niederlage in Hülzweiler sehr gute Ansätze zeigten, erreichte die U18 I ein 5:5 Remis in Oberwürzbach. Am Abend brillierten unsere Herrenteams, indem sie alle mit Siegen von der Platte gingen: TVQ 1 besiegte Altstadt-Kirkel mit 9:3, TVQ 4 fuhr mit dem 8:4 über Homburg Erbach III im zweiten Spiel den ersten Saisonsieg ein und TVQ 3 bezwang in einem spannenden Topduell zwischen Platz 1 und 2 die zweite Mannschaft aus Homburg-Erbach mit 7:5. Es wurden sich viele packende Duelle geliefert, doch selbst eine Homburger Bestbesetzung hatte an diesem Abend das Nachsehen gegen eine Mischung aus jungen Talenten und erfahrenen Routiniers. Entscheidender Mann und Matchwinner war Johannes Butterbach, der nach viel zu langer Verletzungspause auf beeindruckende Weise sein Comeback gab und souverän mit seinem zweiten Einzelerfolg an diesem Abend den Schlusspunkt setzte!



Spiele am Wochenende

RPS Quali

Samstag 12.09.2020

mJC - HG Saarlouis 19:00 Uhr (unter vorbehalt)

mJB - SV Zweibrücken (Zeit noch nicht bekannt)

wJC - HSG Marpingen/Alsweiler (Zeit noch nicht bekannt)

Sonntag 13.09.2020

HG Saarlouis - mJB (Zeit noch nicht bekannt)

HF Köllertal - mJC 16:00 Uhr

Unsere mJA spielt nächste Saison ohne die Quali RPS-Liga, da sich die HG Saarlouis für die Jugendbundesliga qualifiziert hat.

Ob zu unseren Heimspielen Zuschauer erlaubt sind, ist bis zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht klar. Wir sind in ständigem Austausch mit der Gemeinde und dem Ordnungsamt. Sobald wir näheres wissen, werden wir alle Trainer darüber informieren.



Saisonstart geglückt!

Aktive:

Die neue Saison der Saarlandliga begann gleich mit einer „englischen Woche“. Im ersten Spiel am Mittwoch gegen Borussia Neunkirchen vor 300 Zuschauern zeigte unsere 1. Mannschaft eine sehr starke Leistung und siegte verdient mit 3:0 gegen die spielstarken Gäste. Leider musste unsere Mannschaft in der 2. Hälfte einen Platzverweis für Meddy Krauß hinnehmen. Dies ist natürlich ein weiterer harter Schlag für die Mannschaft, da ja bekanntlich einige Spieler verletzt ausfallen. Die Torschützen in dem Spitzenspiel waren Lars Kaula (2x in der ersten Hälfte) und in der Endphase der 2. Halbzeit Julian Ferner.

Schon 4 Tage später ging es Sonntag zum Derby nach Homburg. Kurzfristig fielen nun auch noch die Spieler Steven Kuntz und Lukas Grünbeck aus. Aber auch diesen Nackenschlag steckte die Mannschaft hervorragend weg.

Über weite Teile des Spiels war sie die klar bessere Mannschaft,



Ihr zuverlässiger Service:

www.wittich.de

Gardinen-Studio
Franz Ruschel

Alleestraße 9
gegenüber der ev. Kirche
66265 Holz
Telefon 0 68 06 / 8 16 18
Eigene Anfertigung
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



Immobilie verkaufen beim Marktkenner

Wir erstellen
Ihnen kostenlos
ein ausführliches
Wertgutachten



Konrad Schwarz
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider
Immobilienmaklerin

FKS Immobilien GmbH

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66
www.fks.immobilien




Marie Curry
der schärfste Imbiss des Saarlandes

Am Bahnhof 6 • 66287 Quierschied
☎ 06897 - 7784039

Montag - Freitag
11.30 - 20.00 Uhr

Ab 19.45 Uhr alle Speisen und Getränke
nur noch zum mitnehmen

Samstag, Sonntag, Feiertage
und Brückentage geschlossen

**Wir machen Urlaub vom
14.09. - 29.09.2020**
Ab den 30.09. haben wir wieder geöffnet

hatte aber in der ersten Hälfte mit 2 Lattentreffern Pech. Herrensohr erzielte in der 60 Minute mit ihrer ersten Chance das 1:0. Aber unsere Mannschaft gab nicht auf und erzielte in der 92 Minute durch Lars Kaula den hochverdienten Ausgleich! Fazit der ersten Woche: Obwohl stark ersatzgeschwächt, holte man in der ersten Woche gegen starke Gegner 4 Punkte, und ist nun nach dem 2 Spieltag Tabellenritter!

Die Fans hoffen natürlich am kommenden Sonntag 13.09.20 15:30 Uhr gegen FSG Ottweiler/Steinbach auf einen weiteren „3er“, und dass die zweite Mannschaft (Spielbeginn um 13:00 Uhr) gegen die Mannschaft des SV Auersmacher U23 mit einem Sieg in die Saison startet.

Jugend:

Im ersten Saisonspiel der Bezirksliga zeigte die A Jugend der Spielgemeinschaft Friedrichsthal - Quierschied eine überzeugende Leistung, und siegte deutlich mit 5:2 gegen SG TuS Bisten. Am Samstag den 12.09.20 15:30 kommt es dann in Herrensohr zum Derby gegen die SG Sulzbachtal.

Die B Jugend der Spielgemeinschaft startet am Sonntag den 13.09.20 um 10:30 Uhr gegen SV Güdingen in die neue Saison.

Weitere Infos, insbesondere auch zum Kartenverkauf, finden sie wie immer auf unserer Homepage www.spvgg-quierschied.de



FV Fischbach 1915 e.V.

Bereits vorige Woche fand mittwochs das erste Punktspiel in Friedrichsthal statt. Besonders in der ersten Hälfte präsentierte sich unser Mannschaft äußerst schwach. Erst durch die erste gelungene Aktion in der 60. Minute erzielten wir den Ausgleich und bestimmten danach das Geschehen, doch die entscheidenden Tore erzielten die Gastgeber zum 4:2 Sieg. Dagegen feierte die zweite Mannschaft zeitgleich auf der Röchling Höhe einen 6:2 Erfolg.



FAMILIENleben

06502
9147-0

JAHRGANG 1935/1936

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie kann unser gemeinsames Frühstück am 25. September 2020 im Gasthaus Didion nicht stattfinden.

Bleibt weiterhin gesund, damit wir uns zu unserem Frühstück im März 2021 hoffentlich wiedersehen werden.

Liebe Grüße Roswitha

Am Sonntag empfingen wir dann den Aufsteiger SV 19 Bübingen im Waldstadion. Leider verletzte sich dabei ein Gastspieler schwer am Knie, so dass das Spiel kurz vor der Halbzeit unterbrochen werden musste bis der herbeigerufene Krankenwagen den Verletzten versorgen konnte. Wir wünschen dem Verletzten eine baldige Genesung. Ein Dank gilt den zahlreichen Besuchern, die unser überarbeitetes Hygienekonzept, das wir mit Frau Preiser vom Ordnungsamt abgestimmt, mit Verständnis aufgenommen haben. So können wir wie gehabt gegenüber den Auswechselläusen 45 Personen unterbringen, sowie auf der Gegenseite je 10 Personen in Nähe der Eckfahnen, sowie 120 Personen auf dem Berg, natürlich mit dem gesetzlichen Mindestabstand. Auch die Pflicht beim Anstehen bei Getränken und Essen eine Maske zu tragen, wurde eingehalten. Mittlerweile hat sich auch die Aufnahme der Kontaktdaten so eingespielt, dass sich die Besucher schon von sich aus in die ausgelegten Listen eintragen. Zum Spiel: Schon früh ging unsere Mannschaft durch Felix

Schneider in Führung, doch Sicherheit brachte dies unserer Mannschaft nicht ein.

Die guten Gäste drehten das Spiel bis zur Pause zu ihren Gunsten auf 2:1. In der zweiten Hälfte lief bei uns immer weniger zusammen und der Aufsteiger fuhr mit einem verdienten 3:1 Erfolg nach Hause.

Die zweite Mannschaft schaffte dagegen einen 3:0 Erfolg durch Tore von Patrick Jungfleisch und zweimal Markus Gebhardt und führt die Tabelle in der KA Saarbrücken an.

Am kommenden Sonntag spielt die Erste um 16:00 Uhr beim ASC Dudweiler, die Zweite ist spielfrei.

Die restlichen Spiele im September: 20.9. um 13 und 15:30 Uhr FVF - SF Saarbrücken, Dienstag, 22.9. um 19 Uhr FVF2 - Schnappach2, Mittwoch, 23.9. um 19 Uhr FVF - Schnappach. 27.9. um 13:15 u. 15:30 Uhr Ensheim - FVF. Mittwoch, 30.9. um 19 Uhr Pokalspiel FVF - Verbandsligist Walpershofen.



FRÜHER
WAR
NICHT
ALLES
BESSER

BIS ZU
320 €
AUSTAUSCH
PRAMIE

Umweltfreundlich und sauber: Die neuen HASE Kaminöfen

Viele alte Öfen werden Ende 2020 stillgelegt, denn ihre Emissionswerte entsprechen nicht mehr dem heutigen Stand der Technik.

Tauschen Sie jetzt Ihren alten Kaminofen aus. Bestellen Sie bis zum **30. September 2020** einen neuen HASE Kaminofen und sichern Sie sich eine **Austauschprämie von 320 €** auf ausgesuchte Modelle.



Öfen aus Trier  **HASE**
FEUERHAUS
Kaminöfen · Pelletöfen · Schornsteine

Ihr Kaminofen-Fachgeschäft im Saarland.

Im Solch 7a · 66589 Merchweiler

Tel. 06825 89907 · www.feuerhaus-neises.de

Mo. - Fr. 11 - 18 · Sa. 10 - 13 Uhr · Mi. Ruhetag



ERNEUERUNG DER RASENFLÄCHE

SVG 1913 Göttelborn

**WIR BAUEN ZUKUNFT
- UNTERSTÜTZT UNS!**

Über das Portal Crowdfunding Plattform „Viele schaffen mehr“ sammeln wir Spenden-Gelder mit Hilfe der Vereinigten Volksbank eG. Das Projekt beinhaltet, dass die VVB zu jedem Spendenbeitrag von 5,- Euro wiederum 5,- Euro dazu gibt. Ab einem Spendenbetrag von 10,- Euro nehmen Sie automatisch an einer Verlosung der SVG eines 55-Zoll-Fernsehers teil. Einfach unter www.meine-vvb.de/sv-goettelborn anmelden und spenden! Oder an der Getränkekasse direkt vor Ort spenden!

ROTHFUSS BEST GABION **RDS VERLAG**



Start

**SV Göttelborn
Frauen2 - 1. FC
Riegelsberg2
0:10**

Wir gratulieren dem 1. FC Riegelsberg zum verdienten Sieg im Saarlandpokal. Unsere Mannschaft fand nach einem unglücklichen Start nie in die Partie und musste sich einem sehr starken Riegelsberger Team geschlagen geben.

Respekt und Stolz gilt unseren Mädels für ihre Teilnahme und ihre großen Leistungen in den vergangenen Jahren.

SV Göttelborn (H) - SC Wemetsweiler 0:2
Erstes Spiel - erste Niederlage!

**Die nächsten Spiele:
Sonntag, 13.09.2020**

13:00 Uhr SV Göttelborn (F1) - SG Fidei 2015

17:00 Uhr SV Göttelborn (H) - SG Thalexweiler-Aschbach2

Alle Spiele finden unter den Auflagen der Corona Pandemie statt: Kontaktdatenermittlung, Abstand von 1,5m, Hygiene, Maskenpflicht wo der Abstand nicht gewährt werden kann.

Der Vorstand des Sportvereins Germania 1913 Göttelborn e.V. lädt alle Mitglieder zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am 17. September 2020 um 18:00 Uhr im Außenbereich der Sportanlage Göttelborn ein. **Unter gegebenen Anlass mit Maskenpflicht.**

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden. Mitteilung über den aktuellen Stand des „Schichtwechsel“ der Kunstrasendecke durch den 1. u. 2. Vorsitzenden.
2. Abstimmung zur Aufnahme eines möglichen Kredits zur Finanzierung der Kunstrasendecke in Höhe von maximal 90.000€ auf der Sparkasse Saarbrücken. Schlusswort des 1. Vorsitzenden.

Parzellenkauf: Der Parzellenkauf ist auf unserer Homepage erläutert und kann dort auch aufgerufen und durchgeführt werden. Mit dem Kauf einer oder sogar mehrerer Parzellen unterstützen sie unser Vorhaben. <https://sv-goettelborn.fussball-kunstrasen.de> **Crowdfunding „Viele schaffen mehr“** Das Projekt mit der VVB (Vereinigte Volksbank) „Viel schaffen mehr“ starten wir ebenso jetzt und kommen bei Ihnen zu Hause vorbei. Hier ist unser Anliegen mit einem kleinen Spendenbetrag das gesetzte Ziel der Aktion innerhalb von 80 Tagen zu erreichen. Die VVB unterstützt jede Spende ab 5€ mit einem Zuschuss von 5€. Bei einer Spende ab 10€ nehmen Sie an der Verlosung eines 55 Zoll Fernsehers teil. Einzelheiten ersehen sie bei unserem Crowdfunding Projekt auf der Webseite der VVB: <https://meine-vvb.viele-schaffen-mehr.de>

Teamverstärkung ab sofort gesucht! Maler & Fliesenleger Geselle w/m/d

Bewerbung via **WhatsApp** an 0 68 97 6 17 62 Franziskaschacht 7
66287 Fischbach

Meisterbetrieb
Carsten Lander GmbH

PS METALLBAU
Patric Schmidt GmbH
**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de
66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

STELLEN Markt

SCAN MICH

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

© Anzeigebüro: anzeigebüro.com

Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Fahrer und Begleitperson
aus Quierschied und Umgebung,
als Aushilfe für Behindertentransport.
WOBUs GmbH, Tel.: 06897-1722799

AMB Bauelemente

Andreas Berger
Am Hochwald 31
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834
Mobil: (0151) 46408982
Fax: (06897) 6010835
Mail: andreas@0info.de

alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

KARWAT Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Daniel Elektrotechnik

Fabian Daniel Elektrotechnik
Rathausstraße 8
66287 Quierschied
Telefon: 0175/4228571
info@elektrodaniel.de

NORBERT HEINZ

Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten
Trockenausbau, Wärmeisolierung,
Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten

Winkelstr. 15
66287 Quierschied-Fischbach
Tel. 06897/61319 - 06897/61981
Mobil 0171/5078593

IHRE METZGEREI Burgard

Gültig vom 15.09. bis 19.09.2020 **Familienbetrieb seit 1933**
Hier läuft die Ware nicht vom Band, hier schafft man noch mit Herz & Hand.

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72/83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68	Kirrburg	Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!
www.metzgerei-burgard.de

Ab Donnerstag erhältlich (solange Vorrat reicht)

Leberknödel (100 g)	Stück	0,80 €	Hausgemachter Schwartenmagensalat mit frischen Tomaten, Salatgurken und roten Zwiebeln in einer würzigen Vinaigrette	100 g	0,99 €
Rinderhüfte	1 kg	17,99 €		Schon vormerken: Angebote zum Oktoberfest 22.09. bis 02.10.20	
Tafelspitz das edle Kochfleisch.....	1 kg	10,99 €	Grillwürste rot + weiß (100 g)		
Brasilbraten	1 kg	7,99 €	Schwenkbraten vom Schweinekamm	1 kg	7,99 €
Farmerschinken gekocht, super mager	100 g	1,99 €	Schwenkbraten von der Putenbrust	1 kg	9,99 €
Teufelsgriller scharf, mit Chili	100 g	1,29 €	Burgards WM-Schwenker	(1 kg = 6,99 €) 10er-Pack	12,00 €
Dauerniedrigpreis:					
Hackfleisch gemischt	100 g	0,69 €			

AKTIONSTAGE**11.-12. SEPTEMBER****Heimat
shoppen**

© RDSVERLAG.DE

TEILNEHMENDE UNTERNEHMEN**GOLDSCHMIEDE JUNG**

Marienstr. 9 · Quierschied · 06897 62637

MODESHOP DIEHL

Sektempfang - 20 % Rabatt auf alle Artikel

Marienstr.2b · Quierschied · 06897 63812

LÖW WEINE

Wein der Woche · Weingut des Monats

Am Campus 3 · 66287 Quierschied · 06825 9541406

EISCAFÉ MILANO

Spaghetti-Eisbecher für 4,00 EUR

Marienstr. 16 · 66287 Quierschied · 06897 62265

FUTURE-TECH GMBH & CO. KG25 % Rabatt auf Mobilfunk- und Festnetzzubehör
(ausgenommen Guthabekarten)

Rathausstr. 12 · 66287 Quierschied · 06897 924810

DER KLEIN(E) PFEIFFER

30 % Rabatt auf alle Kostüme (Lagerware)

Rathausstr. 8 · 66287 Quierschied · 06897 8405940

DANIEL GMBH

Rabattwürfeln

Quierschied · Am Bahnhof 7 · 06897 61436
www.maler-daniel.de**HAUSGEMACHT**

Probiertheke auf dem Wochenmarkt (am 16. + 19.09.)

Steigerweg 3 · 66287 Quierschied · 06897 66450

BÄCKEREI VOLKER SCHAUM2 Kaffeestückchen nach Wahl
zum Preis von 2,77 €Quierschied · Glashüttenstr. 59 · 06897 61414
Marienstr. 3 · 06897 680047 | Paulsburgstr. 2 · 06897 61582**REIFENSERVICE MAURER**Klimaanlagendesinfektion 29,00 EUR - bis zu 50,00 EUR
Preisvorteil beim Kauf von Winter-Komplettträgern
- 20 % auf alle DienstleistungenHohlstr. 33 · Heusweiler - Wahlschied
06806 98650-0 · www.rs-maurer.de**AUTOPARTNER JOST & PILGER**

kostenloser Herbstcheck

Eisenbahnschaftanlage 3 · 66280 Sulzbach
06897 98050**OPTIK - UND CONTACT-LINSEN
STUDIO RÜTER**

Marienstr. 24 · 66287 Quierschied · 06897 61380

ZENTRUM FÜR ENERGIEjeder Neukunde erhält einen Gratis
Deoroller 100 % NaturHolzer Str. 7 - 9 · 66287 Quierschied
0170 2156473 oder 0177-5997930